**ID****Gambaran umum**

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| ① Kepala penyembur uap | ⑩ Gantungan                    |
| ② Selang pasokan uap   | ⑪ Kait gantungan               |
| ③ Tombol uap           | ⑫ Penahan kepada penyembur uap |
| ④ Alas                 | ⑬ Pembuat lipatan dan sikat    |
| ⑤ Kenop de-calc        | ⑭ Sarung tangan                |
| ⑥ Tangki air           | ⑮ Papan (GC524)                |
| ⑦ Tiang                | ⑯ Penutup papan (GC524)        |
| ⑧ Klip kunci tiang     |                                |
| ⑨ Jepit celana         |                                |
| (GC518, GC524)         |                                |

**ID** **Penting**

- ID** Jangan menggunakan tangan kosong sebagai alas saat menguapi. Jangan gunakan alat di meja setrika pada posisi rendah sehingga selang membentuk tekukan U, atau menahan kepala penyembur uap terbalik. Jika tidak, pengembunan pada selang tidak dapat mengalir kembali ke tangki air. Hal ini dapat menyebabkan tidak terurnya uap, tetesan air dari kepala penyembur uap dan/atau suara menguak.

**Indonesia****Pendahuluan**

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Penting**

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi nanti.

**Bahaya**

- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.

**Peringatan**

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik atau alat itu sendiri menunjukkan kerusakan, atau jika alat pernah terjatuh atau bocor.
- Jangan menyambungkan alat langsung ke sumber arus listrik.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Jangan berupaya memperbaiki sendiri alat, karena hal ini dapat membatalkan garansi.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan sekali-kali meninggalkan alat tanpa pengawasan saat masih tersambung ke arus listrik.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak usia 8 tahun ke atas dan mereka yang berketerbatasan fisik, berketerbatasan indera atau kecacatan mental, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, bila mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Bila Anda sudah selesai menguapi, saat mengisi atau mengosongkan tangki air, saat membersihkan atau membilas alat dan juga saat Anda meninggalkan alat meskipun hanya sebentar, cabut steker listrik dari stopkontak dinding.
- Jauhkan alat dan kabel listriknya dari jangkauan anak-anak.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini. Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang telah diblokir.
- Jangan buka kenop de-calc saat alat HIDUP. Ikuti rekomendasi panduan petunjuk tentang waktu pendinginan sebelum membuka.
- Jangan letakkan alat di atas permukaan dengan kepala penyembur uap yang menyentuh permukaan selagi alat masih panas atau terhubung ke listrik.
- Jangan biarkan kabel listrik bersentuhan dengan uap panas bila alat sedang digunakan.
- Tutup tangki air setelah diisi dan saat menggunakan alat.
- Hanya colokkan steker ke stopkontak listrik yang memiliki karakter teknis yang sama dengan steker.
- Jangan menggoyang-goyangkan penguapi selama alat beroperasi.

**Perhatian**

- Cek kabel listriknya secara teratur kalau-kalau ada kerusakan.
- Waspadalah terhadap uap panas dan air panas yang keluar dari nozel penyembur uap saat menggunakanannya. Uap dan air panas dapat menyebabkan luka bakar. Berhati-hatilah saat menggunakan alat karena terdapat emisi uap.
- Nozel pada kepala penyembur uap dapat menjadi sangat panas dan menyebabkan luka bakar jika tersentuh.
- Cabut steker alat selama mengisi dan membersihkan.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.
- Jangan menyeret atau menarik alat di lantai.
- Jangan meletakkan alat penyembur uap di atas meja atau kursi tetapi letakkan alat penyembur uap di lantai selama durasi pemakaian.
- Jika selang membentuk huruf U, uap akan mengembun di dalam selang. Hal ini menyebabkan uap yang tidak beraturan atau tetesan air keluar dari kepala penyembur uap.
- Uap bisa merusak atau menyebabkan perubahan warna pada lis dinding atau pintu tertentu.
- Jangan gunakan alat bila tangki air sedang kosong.
- Jangan buka kenop de-calc saat alat HIDUP. Ikuti rekomendasi panduan petunjuk tentang waktu pendinginan sebelum membuka.

**PERHATIAN: Air panas!****Medan elektromagnet (EMF)**

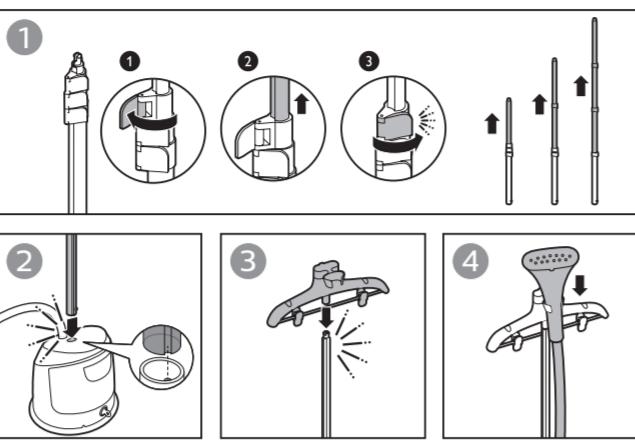
Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

**Mendaur ulang**

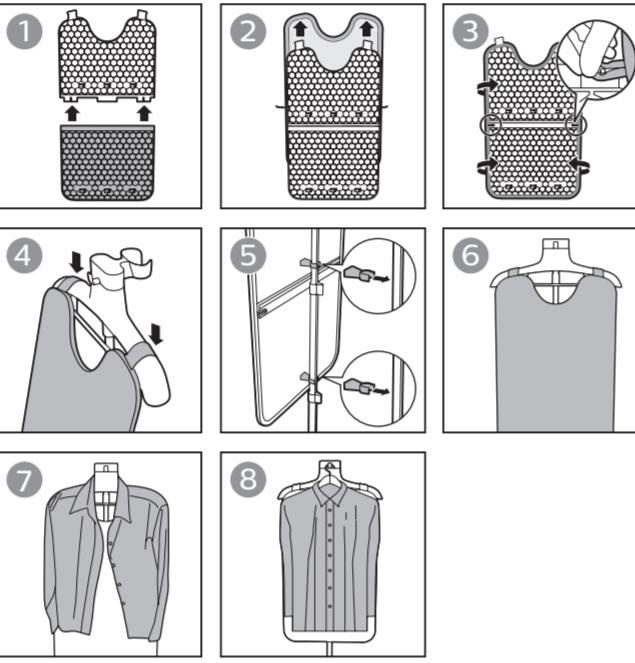
- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke titik pengumpulan atau daur ulang resmi. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

**Garansi & Servis**

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) atau baca pamflet garansi internasional terpisah.

**ID** **Perakitan**

- ID** Buka klip kunci tiang untuk memperpanjang tiang. Masukkan tiang ke alas sampai Anda mendengar bunyi 'klak' yang menandakan tiang sudah terpasang dengan aman pada alas. Tinggi tiang dapat diubah. Pasang gantungan atas ke tiang dan kepala penyembur uap dapat diletakkan ke penahannya.

**ID** **Aksesori - Papan (GC524)**

- ID** Papan memiliki penyangga belakang untuk meningkatkan kinerja penguapan.

Pasangkan penutup papan ke papan. Kencangkan penutup papan dengan mengaitkan pita elastis di samping ke pemandu terdekat yang disediakan. Letakkan papan pada gantungan dan kencangkan pada tiang.

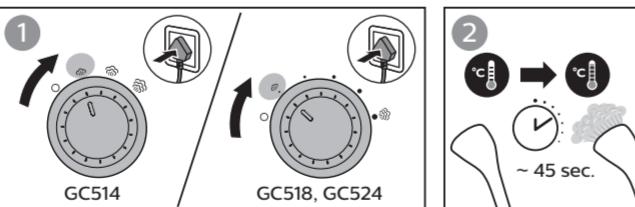
**Catatan:** Jangan mencuci penutup papan karena akan merusak busa.

**ID** **Mengisi tangki air**

- ID** Alat ini dirancang untuk menggunakan air keran. Apabila Anda tinggal di daerah dengan kesadahan air tinggi, kerak akan cepat terbentuk. Oleh karena itu, disarankan untuk menggunakan air tanpa mineral seperti air suling atau yang dimurnikan untuk memperpanjang masa pakai alat.

Keluarkan tangki air dari alasnya dan putar untuk melepas tutup lubang pengisian. Setelah mengisi air ke dalam tangki, kencangkan tutup dan letakkan kembali tangki ke alasnya.

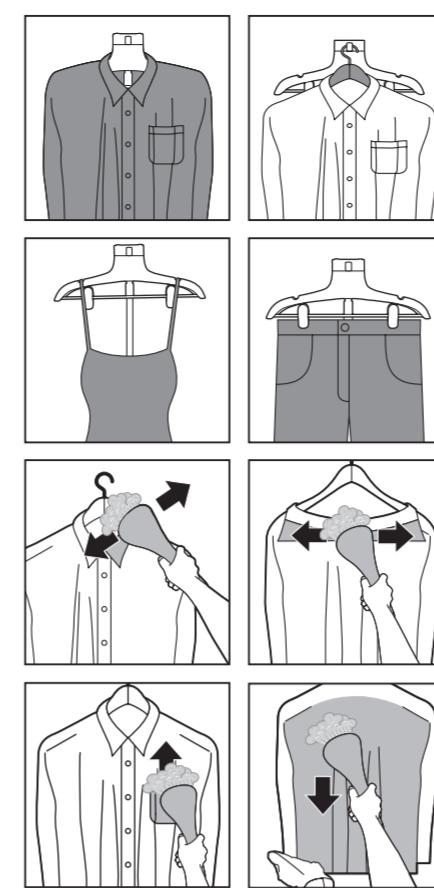
**Catatan:** Jangan tambahkan parfum, cuka, air mineral, kanji, zat pembersih kerak, cairan pelicin pakaian, bahan kimia pembersih kerak atau bahan kimia lain karena dapat menyebabkan air menyembur, nodai cokelat, atau kerusakan pada alat.

**ID** **Manaskan dan pengaturan uap**

- ID** Tersedia beberapa pengaturan uap untuk menghemat air dan energi. Anda dapat meningkatkan setelan uap kapan saja untuk mendapat daya uap yang lebih tinggi. Alat aman digunakan di semesta pada pengaturan apa pun.

**Catatan:** Selang suplai uap menjadi hangat saat penguapan. Hal ini normal.

- ID** Bersihkan alat dan seka sisa kotoran yang keluar dari kepala penyembur uap dengan kain lembap dan bahan pembersih air non-abrasif.
- Selalu kosongkan tangki air setelah penggunaan untuk mencegah penumpukan kerak dan menjaga kinerja uap yang baik.
- Gulung kabel di sekitar alas dan angkat alat pada tiangnya agar mudah dibawa.

**ID** **Menguapi pakaian**

**PHILIPS**

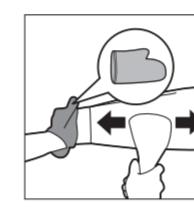
GC514, GC518  
GC524

User manual

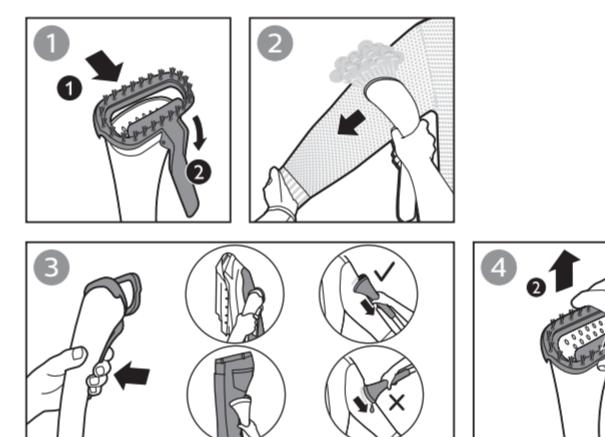
Buku Petunjuk Pengguna



©2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
4239 001 07671

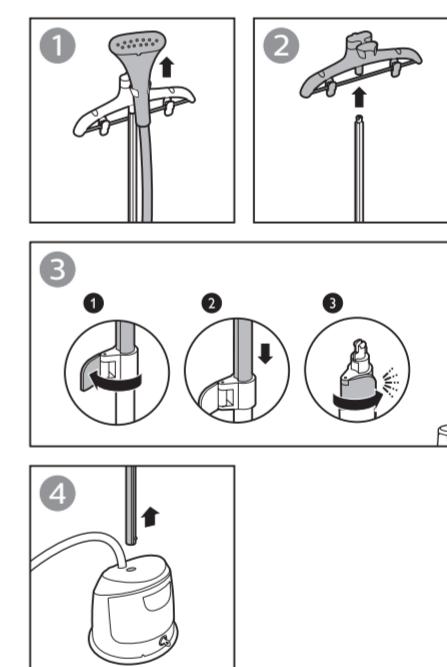
**ID** **Aksesori - Sarung Tangan**

- ID** Kenakan sarung tangan ketika memegang pakaian. Sarung tangan ini melindungi tangan Anda dari uap yang keluar dari kepala penyembur uap.

**ID** **Aksesori - Pembuat lipatan**

- ID** **Perhatian:** Jangan memasang atau melepas sikat/pembuat lipatan saat uap menyala atau kepala penyembur uap masih panas.

GC518  
GC524

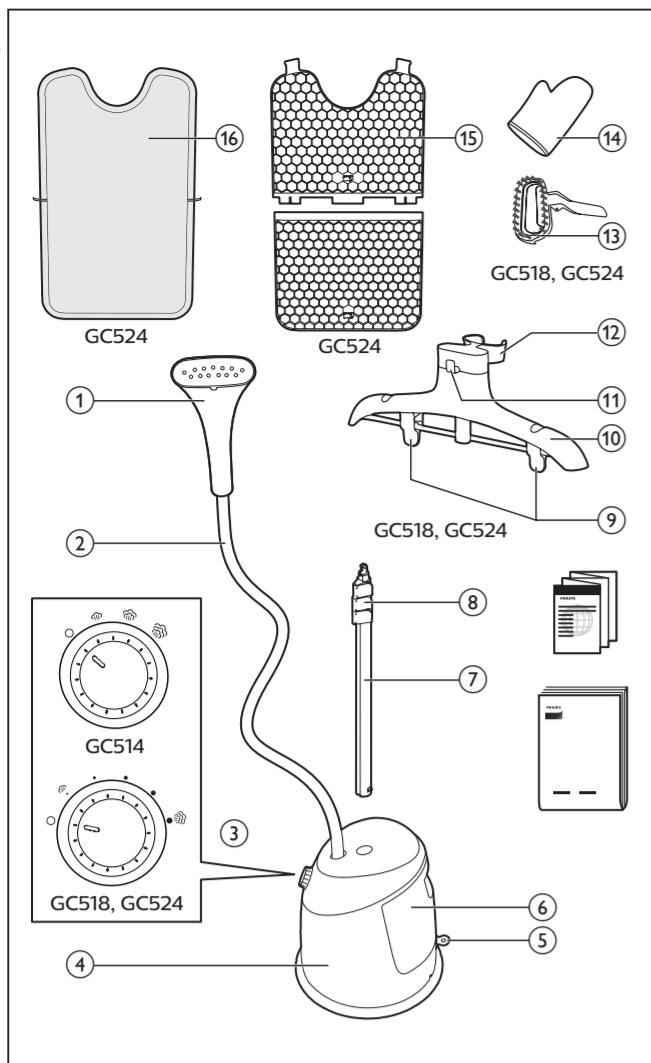
**ID** **Membongkar**

- ID** Lepaskan kepala penyembur uap dari tempatnya dan tarik keluar gantungan atas. Buka klip kunci tiang dan tekan tiang ke bawah pada setiap segmen. Kembalikan klip kunci tiang ke posisi semula. Lepaskan tiang dari alasnya.

**Catatan:** Pastikan tiang diturunkan dengan rapat tanpa ada celah di antara klip kunci tiang untuk melepaskan tiang dari alasnya.



Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak mengeluarkan uap atau uap tidak meresap.	Penyembur uap tidak cukup panas.	Biarakan alat memanas selama kurang lebih 45 detik.
Uap mengembun dalam selang.	Angkat kepala penyembur uap untuk meluruskan selang secara vertikal. Ini memungkinkan kondensasi mengalir kembali.	Istirahakan selang untuk melepaskan uap dan pasang dengan benar.
Tingkat air di dalam tangki rendah atau tangki tidak terpasang dengan benar.	Terlalu banyak kerak terbentuk di dalam alas.	Menjalankan proses calc-clean. Lihat bagian <a href="#">A</a> .
Terlalu banyak kerak terbentuk di dalam selang.	Anda telah meletakkan kepala penyembur uap atau alas pada posisi horizontal.	Angkat kepala penyembur uap untuk meluruskan selang secara vertikal. Ini memungkinkan kondensasi mengalir kembali.
Bila selang mengembun.	Bila selang mengembun, hal ini dapat menghalangi uap keluar dari selang.	Menjalankan proses calc-clean. Lihat bagian <a href="#">A</a> .
Air keluar dari alas penyembur uap.	Air di dalam alas kotor atau terlalu lama berada di dalam alas.	Angkat kepala penyembur uap untuk meluruskan selang secara vertikal. Ini memungkinkan kondensasi mengalir kembali.
Air keluar dari alas penyembur uap.	Air belum menutup tutup tangki air atau kenop de-calc dengan kencang.	Tutup tangki air atau kenop de-calc dengan kencang.
Tangki air tidak dipasang dengan benar.	Tangki air tidak dipasang dengan benar.	Masukkan tangki dengan benar.

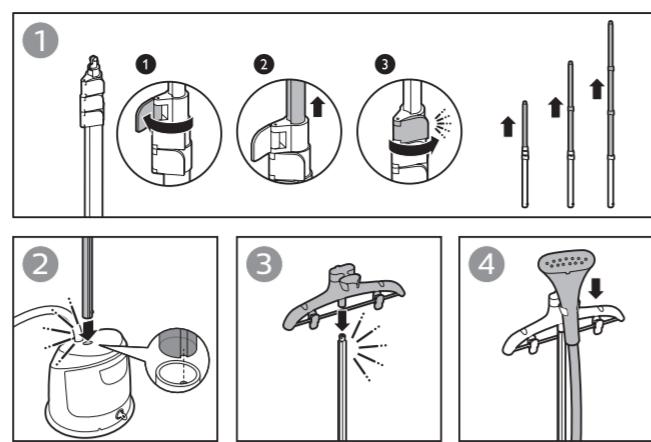


## EN

### General description

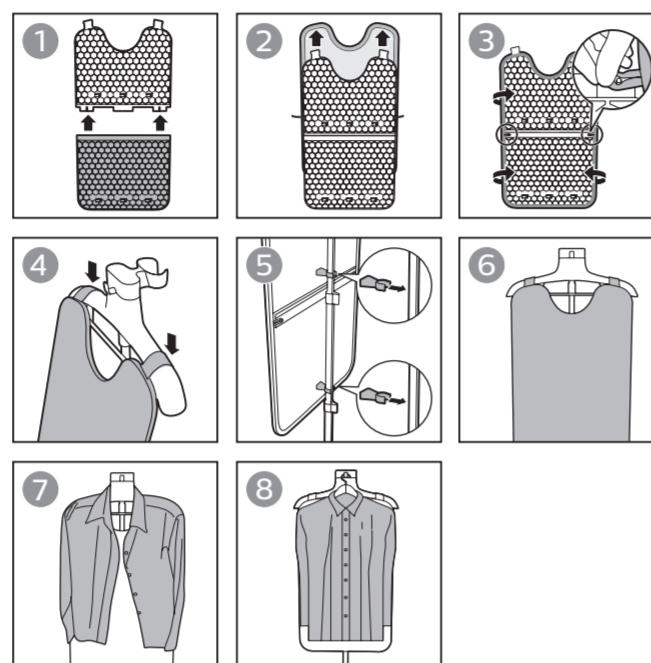
- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| (1) Steamer head              | (10) Hanger                |
| (2) Steam supply hose         | (11) Hanger hook           |
| (3) Steam dial                | (12) Steamer head holder   |
| (4) Base                      | (13) Pleat maker and brush |
| (5) De-calc knob              | (GC518, GC524)             |
| (6) Water tank                | (14) Glove                 |
| (7) Pole                      | (15) Board (GC524)         |
| (8) Pole lock clip            | (16) Board cover (GC524)   |
| (9) Pants clip (GC518, GC524) |                            |

## EN Assembly



- EN** Open the pole lock clip to extend the pole. Insert the pole to the base until you hear a 'click' sound to indicate pole is securely locked to its base. Pole height can be adjusted accordingly. Dock the hanger top to the pole and the steamer head can be docked to its holder.

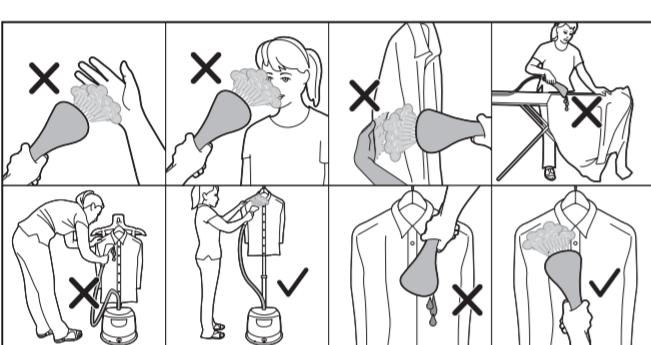
## EN Accessory - Board (GC524)



- EN** The board provides backing support to enhance the steaming performance.  
Wear the board cover onto the board. Tighten the board cover by hooking the side elastic band to the nearest guide provided. Place the board onto the hanger and fit it to the pole.

**Note:** Do not wash the board cover as it may damage the foam material.

## EN Important



- EN** Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam. Do not use the appliance on an ironing board at a low position where the hose forms a U-shape, or do not hold the steamer head upside down. Otherwise, condensation in the hose cannot flow back into the water tank. This may cause irregular steam, water dripping from the steamer head and/or a croaking sound.

## English

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

#### Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.

If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.

- Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.

- Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

- Do not place the appliance on a surface with the steamer head touching the surface while the appliance is hot or connected to the mains.

- Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.

- Keep the water tank closed after filling it and while using the appliance.

- The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.

- Do not shake the steamer head while the appliance is in operation.

#### Caution

- Check the mains cord regularly for possible damage.
- Beware of hot steam and hot water that comes out from steamer nozzle during use. Steam and hot water can cause burns. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- The nozzle of steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- This appliance is intended for household use only.
- Never drag or pull the appliance across the floor.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.
- If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

## CAUTION: Hot water!

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Recycling

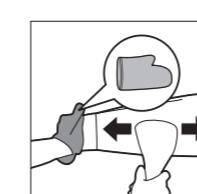
- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

### Guarantee & Service

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

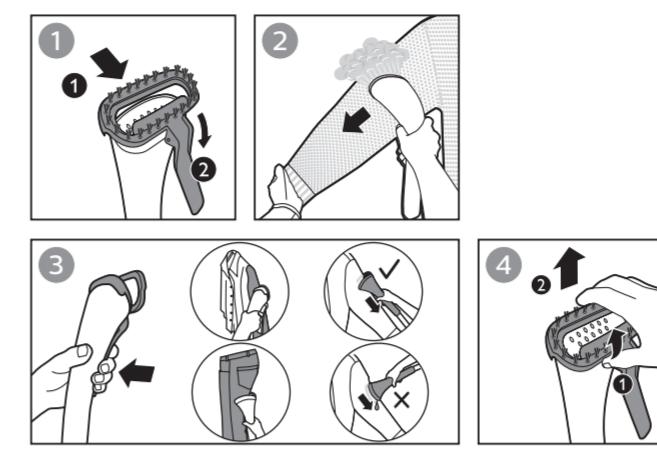


## EN Accessory - Glove



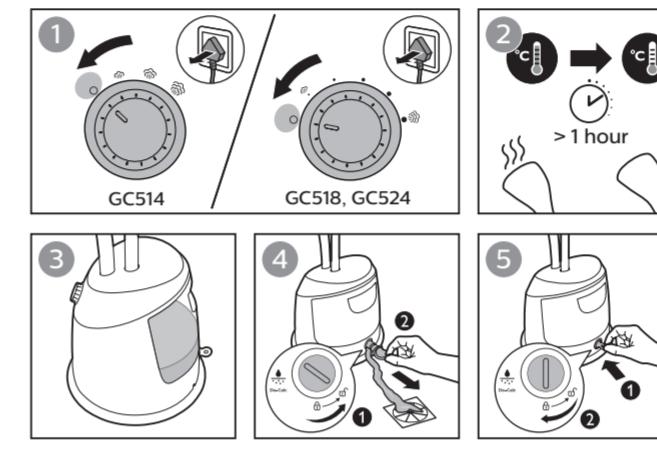
- EN** Put the glove on the hand you are using to hold a garment. The glove protects your hand against the steam from the steamer head.

## EN Accessory - Pleat maker



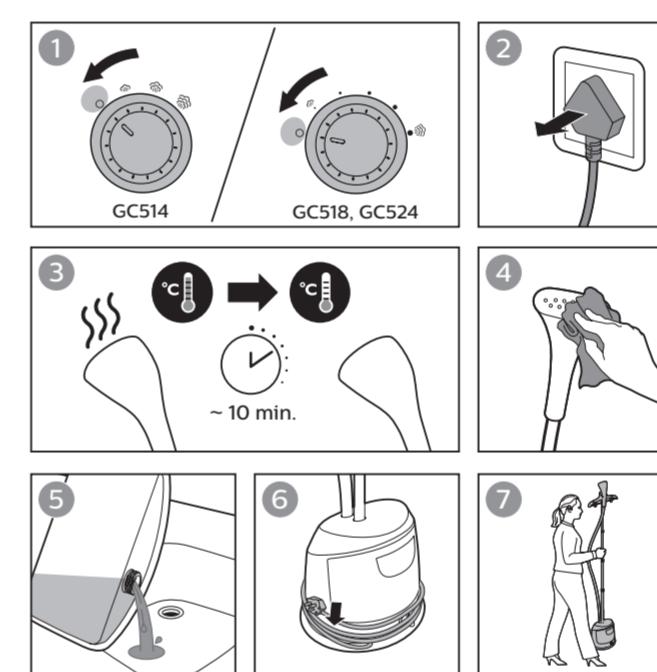
- EN** **Caution:** Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

## EN Cleaning and maintenance



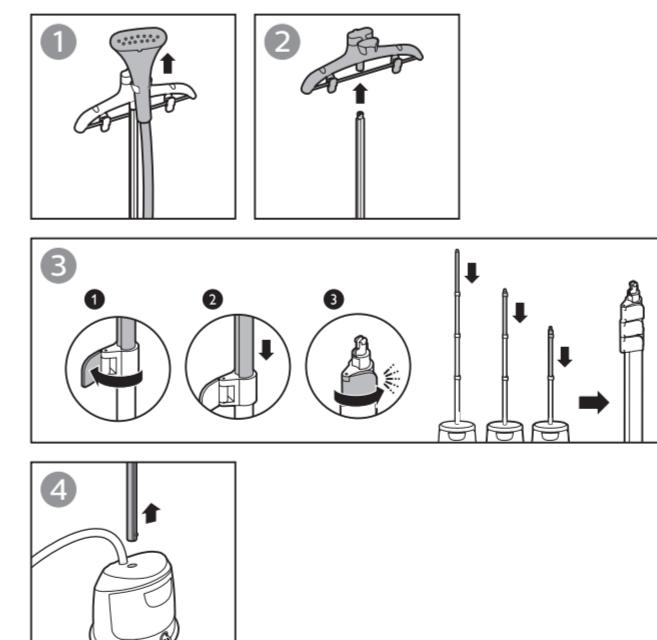
- EN** To maintain optimal steam performance and prolong the lifetime of the appliance, it is important to remove scales and impurities inside the appliance regularly. Therefore, it is recommended to perform the de-calc process at least once a month.  
Before you start de-calc process, make sure there is some water in the water tank.  
Unplug the appliance and let it cool down. Remove De-Calc knob to drain the water out. Tighten De-Calc knob back to its place once completed.

## EN Storage



- EN** **Note:** Clean the appliance and wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth and non-abrasive liquid cleaning agent. Always empty the water tank after usage, to prevent calc build-up and maintain good steam performance.  
Wind the mains cord around the base and carry the appliance by the pole for easy transportation.

## EN Disassembly



- EN** Remove the steamer head from its docking and pull out the hanger top. Open the pole lock clip and press the pole down in each segment. Close the pole lock clip back to its place. Remove the pole from its base.

**Note:** Ensure that pole is closely collapsed without any gap in between pole lock clips to remove the pole from its base.



## ?

EN	Problem	Possible cause	Solution
	The appliance produces no steam or irregular steam.	The steamer head has not heated up sufficiently.	Let the appliance heat up for approximately 45 seconds.
	Steam has condensed in the hose.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back.	Refill the water tank and insert it properly.
	Low water level in the tank or the tank is not inserted properly.	Perform calc-clean process. Refer to  section.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back.
	Too much scale has built up in the appliance.	Perform calc-clean process. Refer to  section.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back.
	Water droplets drip from the steamer head or the appliance produces a croaking sound.	You have left the steamer head and/or the steam supply hose in horizontal position for a long time.	When the hose forms a U-shape, condensation in the hose cannot flow back into the water tank.
	An excessive amount of water drips out of the steamer head when the steam is on or the steamer head is hot.	The water in the appliance is dirty or has been left inside the appliance for a long time.	Perform calc-clean process. Refer to  section.
	Water leaks out from the steam iron.	You have not closed the water tank cap or de-calc knob securely.	Close the water tank cap or de-calc knob securely.
	The water tank is not inserted properly.	The water tank is not inserted properly.	Insert the tank properly.

## SETRIKA UAP VERTIKAL

Model: GC518, GC524

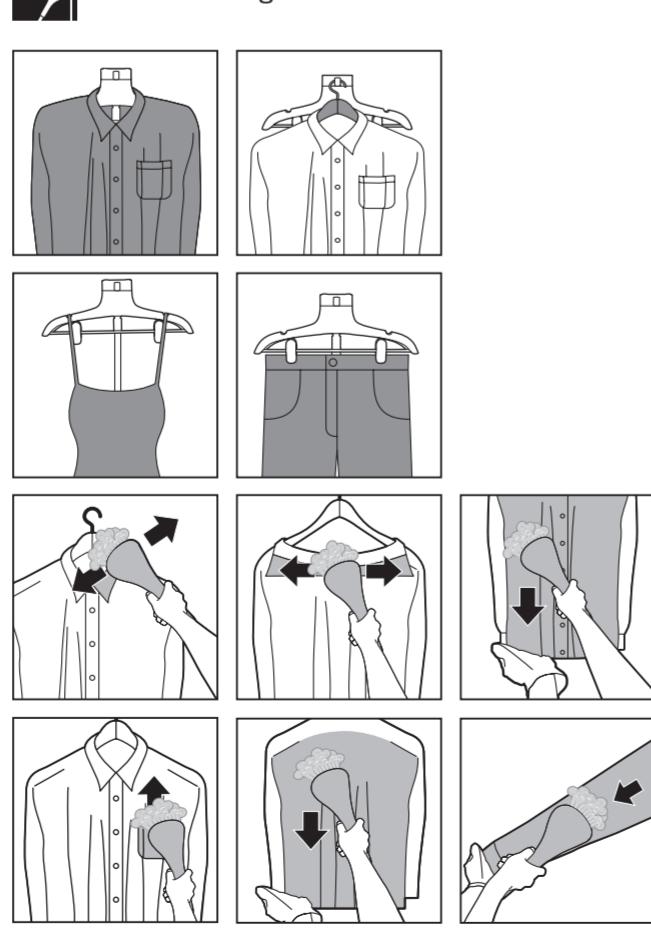
Tegangan: 220-240V; 50-60Hz; 1350-1600W

Negara Pembuat: Cina

Diimpor oleh: PT Philips Indonesia Commercial  
Jl. Buncit Raya kav 99,  
Jakarta 12510, Indonesia

Reg. No: I.38.PIC2.01215.0517

## EN Steaming clothes



- EN** You can either wear over the garment onto the hanger or directly hang a garment on a hanger onto the hook provided.

When you are steaming, press the steamer head against the garment, and pull the sides of the garment with your other hand to stretch it.

Move the steamer head horizontally along the collar.

For shirt pockets, move the steamer head upwards against the fabric.

To steam sleeves, start from the shoulder area and move the steamer head downwards. Steam while you pull the sleeve diagonally down with the other hand.